

**Aftale om kommunalt fællesskab på tandreguleringsområdet mellem  
Albertslund kommune, Brøndby kommune, Hvidovre kommune, Is-  
høj kommune, Tårnby kommune og Vallensbæk kommune**

**kaldet**

**Tandreguleringsklinikken**

Kommunalbestyrelserne i Albertslund, Brøndby, Hvidovre, Ishøj, Tårnby og Vallensbæk kommuner indgår med virkning fra den 1. januar 2012 aftale om etablering af et kommunalt fællesskab på tandreguleringsområdet med henblik på at levere ydelser i henhold til den enhver tid gældende lovgivning på tandreguleringsområdet, jf. bekendtgørelse om tandpleje nr. 727 af 15. juni 2007 (tandplejebekendtgørelsen), Sundhedsloven nr. 95 af 7. februar 2008.

Det kommunale fællesskab etableres i overensstemmelse med § 60 i lov om kommunernes styrelse nr. 581 af 24. juni 2009 (styrelsesloven).

## **Kapitel 1**

### **Formål og navn**

#### **Aftalens formål**

§ 1. Aftalens formål er at etablere et kommunalt fællesskab på tandreguleringsområdet med henblik på udførelse af tandregulering og andre specielle tandplejeopgaver for Albertslund, Brøndby, Hvidovre, Ishøj, Tårnby og Vallensbæk kommuner. Fællesskabet benævnes "Tandreguleringsklinikken".  
*Stk. 2.* Nærværende aftale regulerer forhold vedrørende kommunernes deltagelse i det kommunale fællesskab. Hvidovre kommune er driftskommune, jf. § 2, stk. 3.

#### **Tandreguleringsklinikens opgaver**

§ 2. Med etablering af en fælles tandreguleringsklinik overfører kommunalbestyrelserne i Albertslund, Brøndby, Hvidovre, Ishøj, Tårnby og Vallensbæk kommuner de opgaver, der påhviler kommunalbestyrelserne i henhold til den enhver tid gældende lovgivning på tandreguleringsområdet, jf. sundhedsloven (nr. 95 af 7. februar 2008) og tandplejebekendtgørelsen (nr. 727 af 15. juni 2007) til klinikken.

*Stk. 2.* Tandreguleringsklinikken udfører opgaver for de deltagende kommuner på vilkår, som fastsættes ved indgåelse af fælles kvalitetsstandarder, jf. § 13.

*Stk. 3.* Driftskommunen udfører administrationsopgaver for tandreguleringsklinikken på vilkår, som fastsættes i administrationsaftalen.

#### **Lokaliteter**

§ 3. Tandreguleringsklinikken etableres på to adresser i henholdsvis Albertslund og Hvidovre kommuner. Bygningerne stilles til rådighed for tandreguleringsklinikken på vilkår, som fastsættes i en lejekontrakt. Udgifterne, beskrevet i lejekontrakten, indgår i tandreguleringsklinikens driftsbudget.

*Stk. 2.* Ændring af lokaleplacering kan alene besluttes af kommunalbestyrelserne i de deltagende kommuner.

## **Kapitel II Ledelse og dens virksomhed**

### **Ledelse**

§ 4. Tandreguleringsklinikken er en selvstændig juridisk enhed, hvis overordnede ledelse varetages af en bestyrelse. Bestyrelsen består af de deltagende kommuners fagligt ansvarlige på tandlægeområdet eller deres stedfortræder udpeget af den enkelte kommune.

*Stk. 2.* Bestyrelsen vælger en formand blandt sine medlemmer. Formanden vælges for 2 år ad gangen.

*Stk. 3.* Bestyrelsen fastsætter selv sin forretningsorden.

*Stk. 4.* Bestyrelsens medlemmer modtager ikke vederlag for deres hverv.

*Stk. 5.* Bestyrelsen er beslutningsdygtig, når alle bestyrelsesmedlemmerne eller deres stedfortræder er til stede. Beslutninger træffes ved stemmeflertal.

*Stk. 6.* Bestyrelsens varetager ansættelsesforhold vedrørende den daglige leder, jf. § 5, samarbejde med de kommunale tandplejeklinikker og budget og årsregnskab, jf. §§ 7 og 8.

*Stk. 7.* Der holdes minimum 4 bestyrelsesmøder om året.

*Stk. 8.* Der holdes møde minimum 1 gang årligt mellem tandreguleringsklinikken bestyrelse og de deltagende kommuners chefer for den relevante forvaltning eller deres stedfortræder.

### **Daglig ledelse og medarbejdere i Tandreguleringsklinikken**

§ 5. Bestyrelsen ansætter en daglig leder for tandreguleringsklinikken.

*Stk. 2.* Lederen forestår den daglige ledelse af tandreguleringsklinikken inden for rammerne af de vedtagne budgetter, planer, kvalitetsstandarder og målsætninger. Lederen har endvidere ansvaret for ansættelse og afskedigelse af medarbejdere.

§ 6. Tandreguleringsklinikken driver alle former for aktiviteter inden for kommunal tandregulering, og leverer tandregulering i et omfang og en kvalitet svarende til gældende lovgivning.

*Stk. 2.* Tandreguleringsklinikken kan herudover efter aftale med de deltagende kommuner varetage andre kommunale opgaver, der har sammenhæng med de opgaver inden for formål og drift, som er beskrevet i stk. 1, herunder andre kommunale tandplejeopgaver for de deltagende kommuner end tandregulering. Disse andre kommunale tandplejeopgaver skal finansieres af den enkelte deltagende kommune, der ønsker andre kommunale tandplejeopgaver varetaget af tandreguleringsklinikken.

## **Kapitel III Budget, regnskab og revision**

### **Budget**

§ 7. Tandreguleringsklinikken tildeles hvert år, ved de deltagende kommuners budgetbehandling, et budget, som en rammebevilling. Til brug for de deltagende kommuners vedtagelse af budgettet udarbejder tandreguleringsklinikken bestyrelse forinden budgetforslag for det kommende budgetår og budgetoverslag for en flerårig periode i overensstemmelse med reglerne i styrelsesloven.

*Stk. 2.* Budgetforslaget udarbejdes og tilsendes de deltagende kommuner i overensstemmelse med deres respektive budgetprocedure.

*Stk. 3.* Merforbrug eller overskud reguleres i overensstemmelse med driftskommunens almindelige bestemmelser herom.

**§ 8.** Bestyrelsen udarbejder årsregnskab for tandreguleringsklinikken. Regnskabsåret er kalenderåret. Regnskabet udarbejdes og aflægges i overensstemmelse med reglerne i styrelsesloven og efter god regnskabsskik.

*Stk. 2.* Driftskommunen bistår tandreguleringsklinikken i forbindelse med udarbejdelsen af årsregnskabet på vilkår, som fastsættes i administrationsaftalen, jf. § 2, stk. 3.

**§ 9.** Revisionen udføres som udgangspunkt af driftskommunens revisor. Udgifterne til revision indgår i tandreguleringsklinikkenes driftsbudget.

*Stk. 2.* Regnskabet revideres i overensstemmelse med reglerne i styrelsesloven og efter god regnskabsskik. Regnskabet med eventuelle revisionsbemærkninger forelægges bestyrelsen til afgørelse. Regnskabet med eventuelle revisionsbemærkninger og bestyrelsens afgørelser, der er truffet i forbindelse hermed, sendes til de deltagende kommuner, hvor regnskabet med eventuelle revisionsbemærkninger skal foreligge tilgængeligt for offentligheden.

*Stk. 3.* Regnskabet med eventuelle revisionsbemærkninger og de afgørelser, bestyrelsen har truffet i forbindelse hermed, indsendes til Statsforvaltning Hovedstaden.

## **Kapitel IV Driftsmidler og udgiftsfordeling**

### **Driftsmidler**

**§ 10.** I forbindelse med etablering af tandreguleringsklinikken indskyder de deltagende kommuner driftsmidler (aktiver) i form af inventar, udstyr og lign.

*Stk. 2.* Ved opstart udarbejdes en fortegnelse over alle aktiver. Aktiverne fradrages i den enkelte kommunes etablerings- og monteringsudgifter.

*Stk. 3.* Nyanskaffelser i forbindelse med etablering foretages i samarbejde med bestyrelsen.

**§ 11.** Løbende nyanskaffelser foretages af lederen, og udgifterne skal indarbejdes i det årlige budgetoverslag.

*Stk. 2.* Ejendomsretten til nyanskaffelser tilfalder tandreguleringsklinikken.

### **Udgiftsfordeling**

**§ 12.** De deltagende kommuner betaler alle udgifter ved driften af tandreguleringsklinikken, herunder aflønning af medarbejdere, indkøb af driftsmidler, afskrivninger, ejendomsudgifter m.v.

*Stk. 2.* De deltagende kommuner betaler for deres benyttelse af tandreguleringsklinikkenes ydelser en andel, som fastsættes ud fra en fordelingsnøgle. Fordelingsnøglen defineres ud fra antallet af børn i alderen 0-18 år den 1. januar i budgetåret. Det vil sige, at der summeres over antallet af disse børn i de deltagende kommuner, og de beregnede respektive andele bruges som fordelingsnøgle af udgifterne. Der er udarbejdet særligt bilag om budgetteringsprincipper og incitamentsstrukturer, som vil blive indarbejdet i administrationsaftalen, jf. § 2, stk. 3.

## **Kapitel V Kvalitetsstandarder**

### **Kvalitetsstandarder**

§ 13. Tandreguleringsklinikken udfører sin virksomhed efter fælles kvalitetsstandarder, jf. § 2, stk. 2. Kvalitetsstandarderne udarbejdes under hensyn til gældende lovgivning på tandreguleringsområdet.

*Stk. 2.* Kvalitetsstandarderne udarbejdes af den daglige leder for tandreguleringsklinikken eller en af denne udpeget arbejdsgruppe og skal forelægges bestyrelsen til godkendelse.

*Stk. 3.* Kvalitetsstandarderne skal endvidere forelægges kommunalbestyrelserne i de deltagende kommuner til efterretning.

## **Kapitel VI Ansvar og forsikringsforhold**

### **Ansvar og forsikringsforhold**

§ 14. Tandreguleringsklinikken tegner nødvendige forsikringer, herunder ansvars- og løsøreforsikringer. Udgifterne hertil indgår i tandreguleringsklinikkenes driftsbudget.

## **Kapitel VII Force majeure og hæftelse**

### **Force majeure**

§ 15. Såfremt der er opstået forhold, der ikke har kunnet forudses eller afværges, ifalder den misligholdende part ikke erstatning.

### **Hæftelse**

§ 16. I forhold til tredjemand hæfter de deltagende kommuner solidarisk og ubegrænset for tandreguleringsklinikkenes påhvilende forpligtelser.

*Stk. 2.* Indbyrdes hæfter de deltagende kommuner efter fordelingsnøglen, jf. § 12, stk. 2.

## **Kapitel VIII Databehandling**

### **Databehandling**

§ 17. Tandreguleringsklinikken udfører databehandling for de deltagende kommuner for så vidt angår elektroniske patientoplysninger.

*Stk. 2.* Inden opstart indgås særskilt databehandlingsaftale mellem de deltagende kommuner og tandreguleringsklinikken i henhold til § 42, stk. 2, i lov om behandling af personlysninger.

## **Kapitel IX**

### **Genforhandling i aftaleperioden og ind- og udtræden samt ophævelse af aftalen**

#### **Genforhandling i aftaleperioden**

**§ 18.** De deltagende kommuner kan i aftaleperioden fremsætte skriftligt ønske om genforhandling af aftalevilkårene til bestyrelsen.

*Stk. 2.* Såfremt der ikke opnås enighed om ændring af aftalevilkårene, må den part, som har fremsat ønsket om genforhandling, acceptere de gældende aftalevilkår eller udtræde af aftalen, jf. styrelseslovens § 60, stk. 2.

*Stk. 3.* Ændringer i aftalevilkårene skal godkendes af de deltagende kommuners kommunalbestyrelser og Statsforvaltning Hovedstaden, jf. § 23, stk. 2.

#### **Ind- og udtræden samt ophævelse af aftalen**

##### **Indtræden i aftalen**

**§ 19.** Kommunalbestyrelserne i de deltagende kommuner kan beslutte at optage andre kommuner i tandreguleringsklinikken. Beslutningen om optagelse af andre kommuner kræver enighed blandt kommunalbestyrelserne i de deltagende kommuner og forudsætter indgåelse af ny aftale – herunder ny samarbejdsaftale og aftale om indskud. Den ny aftale skal godkendes af Statsforvaltning Hovedstaden, jf. § 23, stk. 1 og 2.

##### **Udtræden af aftalen**

**§ 20.** Udtræden af tandreguleringsklinikken kan kun ske med et års varsel til udgangen af december måned. Udtræden af aftalen skal skriftligt meddeles bestyrelsen.

*Stk. 2.* Såfremt en af de deltagende kommuners udtræden af tandreguleringsklinikken medfører tab for de resterende deltagende kommuner, som følge af dårlig udnyttelse af anlægskapaciteten eller på anden måde, kan udtrædelsen kun ske mod fuld erstatning til de resterende kommuner fra den udtrædende kommune. Erstatningens størrelse beregnes af bestyrelsen, og skal godkendes af de resterende kommuners kommunalbestyrelser.

##### **Ophævelse af aftalen**

**§ 21.** Kommunalbestyrelserne i de deltagende kommuner kan, såfremt de er enige herom, efter nærmere aftale beslutte at ophæve tandreguleringsklinikken

*Stk. 2.* Ophævelse af tandreguleringsklinikken kan kun ske med et års varsel til udgangen af december måned.

*Stk. 3.* Ved ophævelse af tandreguleringsklinikken skal aktiver og passiver fordeles forholdsmæssigt efter senest opgjorte børnetal, jf. § 12, stk. 2.

## **Kapitel X Uenighed**

### **Uenighed**

§ 22. Såfremt der mellem de deltagende kommuner eller mellem tandreguleringsklinikken og de deltagende kommuner skulle opstå uenighed, det være sig om forståelsen af aftalen, fremtidige aftalevilkår, fordelingen af rettigheder og forpligtelser eller i forbindelse med andre, gennem aftaleperiodens opståede spørgsmål, skal denne uenighed som udgangspunkt løses ved forhandling mellem parterne.

*Stk. 2.* Såfremt uenigheden mellem de deltagende kommuner ikke kan henføres under stk. 1, skal en sådan uenighed være unddraget påkendelse ved de ordinære domstole og i stedet afgøres ved voldgift i henhold lov om voldgift.

*Stk. 3.* Hver part udpeger en voldgiftsmand, og voldgiftsmændene udpeger i forening voldgiftsrettens formand. I tilfælde af tvist om udpegning af formand, udpeges denne af præsidenten for Østre Landsret.

*Stk. 4.* Parterne skal udpege én voldgiftsdommer inden 30 dage efter at have modtaget anmodning herom fra den anden part.

*Stk. 5.* Voldgiftsretten fastsætter selv sin procedure og træffer afgørelse om fastsættelse og fordeling af de omkostninger, der er forbundet med voldgiftssagen, jf. lov om voldgift.

*Stk. 6.* Såfremt en voldgiftskendelse er gået en af de deltagende kommuner imod, kan kommunen udtræde med mindst 6 måneders varsel til udgangen af juni eller december måned, og i øvrigt efter vilkårene i § 20.

## **Kapitel XI Godkendelse af aftalen og øvrige bestemmelser**

### **Godkendelse af aftalen**

§ 23. Nærværende aftale er godkendt af Statsforvaltning Hovedstaden, jf. styrelseslovens § 60, stk. 1.

*Stk. 2.* Ændringer til aftalen skal ligeledes godkendes af Statsforvaltning Hovedstaden.

*Stk. 3.* Statsforvaltning Hovedstaden skal godkende vilkårene for ophævelse af aftalen, og Statsforvaltning Hovedstaden kan fastsætte vilkårene for ophævelsen i tilfælde af uenighed mellem de deltagende kommuner, jf. styrelseslovens § 60, stk. 3.

## **Kapitel XII Ikrafttræden m.v.**

### **Ikrafttræden**

§ 24. Aftalen træder i kraft den 1. januar 2012.